

Contabil de partidă dublă,

corespondent de limba română sau volaier se oferă un comerciant român, care cunoaște în scris și vorbă limba germană, vorbește limbile slave și franceză și puțin ungurește. 282 10-15

Oferte se se adreseze la administrația „Tribunei” sub „Poliglot”.

În cost și cuartir

se primesc la subscribul, băieți sau fete de școală. Cuartirul e în apropierea institutelor. Chirie separată luminoasă și sănătoasă. Aceia se pot deprinde în limba maghiară și germană.

Blaj, în 24 August 1902.

297 1-2

B. Filip,
comerciant.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiului» a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul se poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ

(Lecuirea vitelor)

și

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stând cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiiului.



în librăria lui

W. Krafft în Sibiu

se află de vânzare:

Cărți mai nou:

Bunea Dr., Episcopii P. P. Aron și D. Novacovici sau Istoria Românilor Transilvăneni 1751—1764. 4.50.
Schullerus-Popovici, Carte de cetire și gramatică maghiară pentru școlile populare. Partea I. leg. — 50. partea II. leg. 1.70.
— Manual pentru propunerea limbii maghiare în școlile populare. — 50.

Iorga N., Studii și Documente cu privire la Istoria Românilor:

I. Societățile Bistriței. II. Actele relat. la istoria cultului catolic în Principate. 5.—
III. Fragmente de cronici și știri despre cronicari. 2.—
IV. Legăturile Principatelor române cu Ardealul 1601—1699. 5.—

— Istoria literaturii rom. în secolul XVII. 20.—

— Operele lui Const. Cantacuzino. 3.—

Popovici I., Conducător la învățarea limbii maghiare și române, conținând o mică gramatică, dicționar sistematic, conversațiuni și modele de scrisori. — 70.

Vlăhuță A., România pitorească. Ediț. II. 3.50.

Eminescu M., Poesii postume. 1.—

— Scrieri inedite. Literatură populară. 1.50.

Stăncel Nicu, Școala de declamator. — 50.

Stropiș Ion, Poesii de Elena din Ardeal. 1.—

Moldovan Dr. V., Despre cărțile fundare și instalării. — 30.

Slavici I., Din bătrâni, narațiuni istorice 2.50.

— Romanele alese de Bret-Harte, Zola, Daudet, Coppée, Gogol, Banville, Maupassant și Maizerog. Trad. de Marian. 1.—

Barcian C. P., Îngrijirea plantelor în cursul vegetației. Recolta cerealelor. — 30.

— Economia vitelor sau Zootehnia generală. — 30.

— Agrolgia sau cunoașterea pământurilor și mijloacele de a le îmbunătăți. — 30.

— Agricultură generală. Lucrarea pământului. Plugul, grapa etc. — 30.

Conda, Drepturile și datoritățile învățătorilor. 3.50.

— Legea comunală (XXII. din 1886) cu explicații. — 80.

— Ordonanțe minist. pentru introducerea legii com. — 10.

— Înmormădă, adică floarea poeziei naționale. — 60.

— Ardeleanul glumeț sau 101 de anecdote populare. — 60.

Barcian Dr. D. P., Dicționar român-german leg. 7.60, broș. 6.—

— Dicționar german-român, leg. 9.40, broș. 7.60.

— Șulgiu St., Din Memorii lui P. VI. 2.40.

— Iosif, Patriarhal, Poesii. 2.—

— Romane și cântece. Trad. după Heine. 2.—

Toate cărțile

se ele anunțate ori unde se pot procura prin

283 1-5

Librăria W. Krafft.

**Din editura „Tipografiei”, soc. pe acții în Sibiu.**

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. — 30
Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	— 50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	— 80
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare«	1.—
Brote Eugen, Ținerea vitelor	— 24
Trifoiul	— 30
Costan T., Aur, novelă	— 40
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarată	— 32
E'ers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	1.00
Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	1.60
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	— 20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	— 40
— Reprivity din Paradoxe sociologice	— 40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)	— 10
Rusu-Șirianu I., Moara din vale, 8 romane	1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	— 60
Simu R., Monografia comunei Orlat	— 50

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vînzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

MARGARETA MOLDOVAN.

**Din
tainele
vieții.**

20 de romane și schițe.

Preț 2 cor., plus 10 bani porto.

Se poate procura dela

Librăria

W. Krafft.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căilor ferate de stat reg. ung. valabil din 1 Maiu 1902.**Budapesta—Predeal**

Tren de pers.	Tren accelerat	Tren de pers.	Tren accelerat			Tren de pers.	Tren accelerat	Tren de pers.	Tren accelerat	
10.—	10.—	2.10		pleacă	Viena	sosește	1.50	7.20	6.20	1.50
8.30	6.50	5.45	9.15		B-Pesta (gara centr.)		7.10	1.50	6.20	7.50
11.21	8.46	9.02	11.12		Szolnok		3.37	11.44	3.35	5.39
1.33	10.38	11.33	12.47		P. Ladány		1.19	10.06	1.34	4.03
3.42	11.56	1.48	2.11	sosește			11.04	8.43	11.36	2.38
4.10	12.21	2.06	2.18	pleacă	Oradea-mare	sosește	10.44	8.38	11.17	2.31
4.50	12.51	3.03	2.51		Mező-Telegd		1.07	8.11	10.42	2.01
5.33	1.27	3.45	3.26		Rév		9.32	7.47	10.08	1.37
5.56		4.06			Bratca		9.11		9.50	
6.42	2.14	4.52	4.16		Ciucia		8.37	7.09	9.19	12.55
7.23	2.46	5.32	4.52		Huiedin		7.58	6.40	8.37	12.23
8.23		6.39	5.42		Nadășul-unguresc		6.42	5.41	7.21	
8.37	3.42	6.59	5.55	sosește			6.17	5.23	7.—	11.10
8.54	4.20	8.30	6.11	pleacă	Cluj	sosește	5.25		6.45	10.50
9.11	4.41	8.59	6.27		Apahida		5.03		6.27	10.34
10.17	5.53	10.29	7.26		Ghiriș		3.48		5.18	9.30
10.47	6.24	11.16	7.50		Cucerdea	pleacă	3.11		4.43	9.00
10.56	6.33	11.31	7.52			sosește	3.02		4.33	8.55
11.03	6.40	11.40	7.56		Uioara		2.56		4.27	8.50
11.12	6.48	11.50			Vințul-de-sus		2.49		4.20	
11.34	7.11	12.20	8.16		Aiud		2.27		3.59	8.29
11.52	7.32	12.46	8.32	sosește			2.05		3.38	8.12
12.24		1.36	8.37	pleacă	Teiuș	sosește	1.35		3.02	8.00
12.53		2.10			Crăciunel		1.04		2.36	
1.02		2.19	9.04		Blaj (ung. Tërnavel)		12.53		2.26	7.35
1.14		2.30			Blaj		12.43		2.16	
1.45		3.08	9.31		Micăsasa		12.05		1.44	7.08
2.01		3.27	9.43	sosește			11.45		1.25	6.56
2.15		3.32	9.47	pleacă	Copșa-mică	sosește	11.09		1.06	6.50
2.33		4.51	10.01		Mediaș		10.53		12.49	6.37
3.04		4.21	10.25		Elisabetopole		10.24		12.18	6.16
3.40		4.56	10.53	sosește			9.48		11.40	5.49
3.47		5.03	11.—	pleacă	Sighișoara	sosește	9.22		11.33	5.42
4.03		5.22	11.14		Hașfalău		9.04		11.17	5.29
5.35		6.52	12.26		Homorod		7.44		10.03	4.23
6.13		7.29	12.58		Agostonfalva		7.07		9.22	3.50
6.43		7.56	1.16		Apăta		6.45		8.57	3.35
7.16		8.28	1.35		Feldioara		6.16		8.27	3.15
8.00		9.07	2.09	sosește			5.40		7.48	2.45
11.40		3.55	2.19	pleacă	Brașov	sosește	9.23		5.00	2.18
12.38		4.40	3.01		Timiș		8.45		4.05	1.42
1.11		5.10	3.31		Predeal		8.20		3.32	1.12
8.05		11.55	9.10	sosește	București	pleacă	3.05		7.35	9.15

Copșa-mică—Sibiu—Avrig—Făgăraș

Tren de persoane			Tren mixt			Tren de pers.	Tren mixt	Tren de persoane		
2.21	4.43	11.14	7.10	pleacă	Copșa-mică	sosește	6.25	9.32	3.19	12.35
3.43	6.27	12.35	8.42		Oena (Scalde)		5.13	8.15	1.40	11.07
4.12	7.04	1.04	9.15	sosește		pleacă	4.40	7.41	1.05	10.30
Tr. mixt		Tr. mixt	—	pleacă	Sibiu	sosește	—			Tr. mixt
4.33	Comunică numai Marția și Vîncea	2.—	—				7.33			8.57
5.23		2.54	—		Tâlmăciu mare		6.45			8.04
6.15		3.59	—		Avrig		6.01			7.15
8.34		6.35	—	sosește	Făgăraș	pleacă	—	3.32		4.25

Budapesta—Arad—Teiuș

Tren de pers.	Tren accelerat	Tren de pers.	Tren accelerat			Tren de pers.	Tren accelerat	Tren de pers.	Tren accelerat
10,00	10,00	12,30	8,50	pleacă	Viena	sosește	3,25	7,20	6,20
8,10	6,50	10,00	2,15		B-Pesta gara centr.		6,10	1,10	7,20
10,56	8,46	1,00	4,15		Szolnok		2,49	11,19	4,13
3,33	11,51	6,05	7,11	sosește		pleacă	9,35	8,18	11,20
4,07	12,11	6,35	7 18	pleacă	Arad	sosește	8,57	8,08	10,50
4,72	—	6,46	—		Glogovaț		8,45	—	10,38
4,07	—	7,06	—		Gyorok		8 24	—	10,14
5,03	—	7,16	—		Pauliș		8,12	—	10,00
5,20	12,49	7 29	7,56		Maria-Radna		7,57	7,30	9,45
5,54	—	7,55	—		Conop		7,22	—	9,15
6,13	1,16	8,11	8,24		Bézaava		7,05	7,00	8,57
6,58	1,46	8,51	8,54		Soborșin		6,25	6,34	8,15
7,27	2,05	9,19	9,11		Zam		5,50	6,08	7,41
7,53	—	9,43	—		Gurasada		5,23	—	7,16
8,08	2,28	9,59	9,34		Ilia		5,13	5,45	7,06
8,26	—	10,67	—		Branicica		4,49	—	6,43
8,52	2,54	10,42	10,00		Deva		4,27	5,19	6,20
9,06	3,06	10,46	10,11		Simeria (Piski)		4,12	5,08	6,05
9,52	3,32	11,35	10,43		Orăștie		3,33	4,36	5,19
10,16	—	11,56	—		Șibot		3,13	—	4,55
10,38	4,00	12,16	11,11		Vințul-de-jos		2,53	4,09	4,34
10,54	4,26	12,34	11,23		Alba-Iulia		2,33	3,57	4,17
11,30	—	1,05	11,45	sosește	Teiuș	pleacă	2,00	3,33	3,43

Vințul-de-jos—Sibiu.

	Tren mixt		Tren de pers.			Tren de pers.	Tren mixt		
—	2,00	7,30	4,10	pleacă	Vințul-de-jos	sosește	11,30	7,48	10,15
—	2,24	7,57	4,31		Sebeșul-săseșc		11,14	7,28	9,55
—	2,47	8,20	4,49		Călnic		10,56	6,48	9,15
—	3,11	8,44	5,08		Cunța		10,46	6,34	9,02
—	3,21	8,54	5,17		Mercurea-Sărătura		10,31	6,15	8,43
—	3,40	9,12	5,31		Mercurea		10,19	6,00	8,28
—	3,54	9,26	5,42		Apoldul mic		10,09	5,18	8,14
—	4,30	10,05	6,11		Apoldul-mare		9,52	4,55	7,52
—	4,58	10,33	6,33		Galeș		9,33	4,25	7,24
—	5,27	11,07	6,56		Seliște		9,17	4,05	7,05
—	5,40	11,20	7,06		Săcel		8,58	3,40	6,41
—	5,50	11,30	7,15		Cacova		8,48	3,28	6,29
—	6,01	11,45	7,24		Orlat		8,38	3,16	6,17
—	6,18	12,03	7,35		Cristian		8,18	2,48	5,50
—	6,44	12,29	7,56		Turnișor		7,54	2,17	5,17
—	6,55	12,40	8,05	sosește	Sibiu	pleacă	7,44	2,05	5,05